

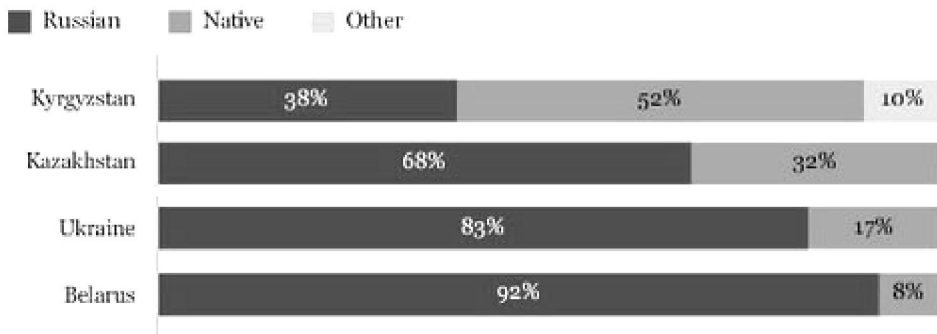
Однако, как в силу внутри-российских процессов, так и влияния извне вопрос об украинском языке приобрёл политический характер.

Из фильма "500 секунд правды об Украине": Откуда же появилось малорусское наречие? Это - древнерусский язык обильно разбавленный польскими заимствованиями вследствие бытового общения русских холопов Речи Посполитой со своими хозяевами и перенявшими в течение нескольких столетий слова и обороты из языка польской шляхты. Это язык села, он красив и певуч, но слишком примитивен, чтобы быть языком литературы и науки.

Никаких письменных документов, как-то напоминающих современный украинский язык в природе не существует. Возьмем документы Хмельницкого 17 века, документы русинов

#### *Respondents Preferred Language for Survey*

Percentage of respondents who chose to take the survey in Russian.



Галиции 18 века, в них легко угадывается древнерусский язык, довольно сносно читаемый современным человеком. Только в 19 веке начинаются попытки (Котляревский ...) писать на малорусском наречии с использованием русской грамматики. Тарас Шевченко также часть своих произведений писал на этом наречии, выплескивая в них лютую злобу бывшего холопа на своих хозяев. Ни он, ни Котляревский и слухом не слыхивали про «українську мову», а если бы узнали о ней, то, скорее всего, перевернулись бы от досады в гробах. Да и дневники писал Кобзарь на русском, называя свою Родину Малороссией.

Друг Шевченко украинофил Кулиш, с целью превратить в культурный язык малорусское наречие и обучения простых людей грамоте, попытался сочинить упрощенное правописание, так называемую «кулишовку». Но ничего из этого не получилось, так как наречие употреблялось исключительно крестьянами и включало в себя только слова, необходимые в сельском быту.